

Escuela Taller

Promoviendo oportunidades de inclusión

La Escuela Taller de Encarnación, orientada a la formación de jóvenes entre 16 y 23 años, de estratos vulnerables de la ciudad, en oficios relacionados con la demanda del sector turístico gastronómico, es una iniciativa surgida en la administración anterior, que la actual gestión recibió con entusiasmo.

La idea surge en marzo de 2015, mediante el interés manifiesto de los representantes de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) y un acuerdo de cooperación entre el Consejo Consultivo de Turismo de la Ciudad de Encarnación, la Municipalidad de Encarnación y la Entidad Binacional Yacyreta (EBY). Las gestiones para su creación fueron confiadas en su momento a la entonces Directora de la Red Encarnación Solidaria, dependiente de la Municipalidad de Encarnación.

Comenzó a funcionar casi un año más tarde, en 2016, en el edificio del Centro de Desarrollo Urbano Municipal, sito en la calle Gral. Artigas e/ Jorge Memmel, c/ Gral Cabañas, en el centro de la ciudad. Se inició con 70 estudiantes becados: 12, en el Perfil de Operaciones Básicas de Cocina; 14, en Instalaciones eléctricas; 15, en Servicios de atención a mesa; 17, en

Preparación de habitaciones y áreas comunes en establecimientos de alojamiento; y 12, en el Perfil de Cocina Nivel II. Casi el 90 % concluyó con las certificaciones correspondientes.

En 2017, se matricularon un promedio de 70 jóvenes, ingresaron 68, debido a las deserciones: 13, en el Perfil de Operaciones Básicas de Cocina; 13, en Instalaciones eléctricas; 13, en Servicios de atención a mesa; 13 en Preparación de habitaciones y áreas comunes; y 16 en el Perfil de Cocina Nivel II.

Con una metodología de formación totalmente innovadora, la Escuela Taller de Encarnación fue elegida como modelo por el Ministerio de Educación y Cultura, y el Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, de modo a unificar en un solo catálogo de perfiles profesionales todas las enseñanzas técnicas del país.

El objetivo principal de la Escuela Taller es mejorar el nivel de acceso al empleo de la población local juvenil, con orientaciones estratégicas orientadas a la promoción de oportunidades económicas para los sectores más carenciados, el crecimiento económico inclusivo y sostenible, y la promoción de los derechos de las mujeres y la igualdad de género.

Empleo juvenil

Durante 2017, las actividades curriculares y académicas se cumplieron según el calendario. La mayor actividad se registró a partir de octubre, que es el período de pasantías de las y los alumnos.

La Escuela ubicó a 60 jóvenes próximos a concluir sus cursos como pasantes en empresas de la ciudad. Se trabajó con 10 empresas hoteleras, gastronómicas y de equipamientos y servicios eléctricos. El MEC exige al menos 100 horas de pasantías.

Los 60 jóvenes han tenido la oportuni-

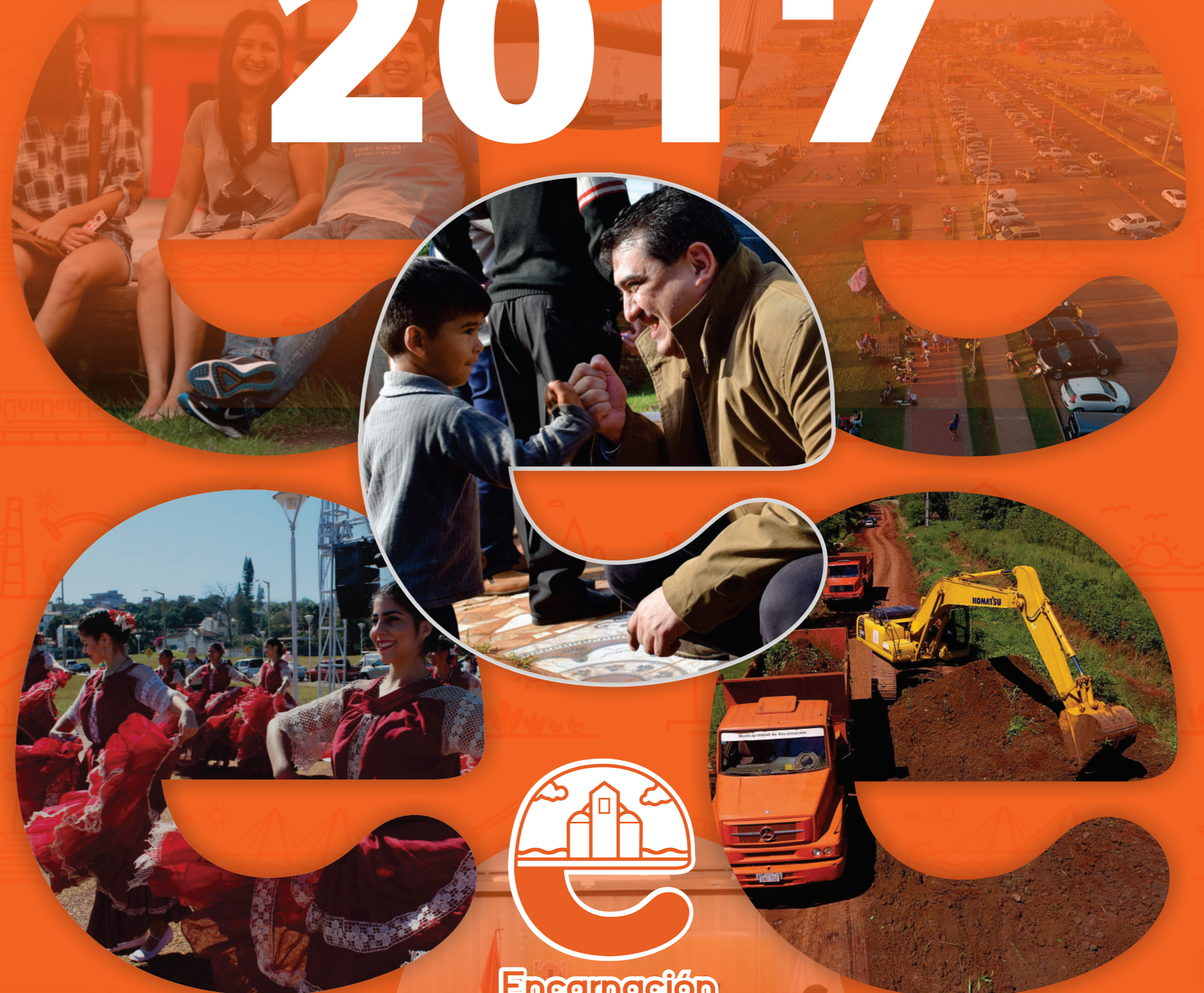
dad de asistir como personal de servicio calificado en horarios convenidos con un tutor dentro de la empresa que los evaluó al final del período.

El resultado ha sido más que satisfactorio, considerando el poco tiempo de práctica que tuvieron, en un 80 % las evaluaciones han sido de excelentes no solamente en lo procedimental sino también en lo actitudinal.

Un 25% de los y las pasantes han quedado contratados en las empresas en las cuales hicieron sus pasantías.

Informe de Gestión

2017



Encarnación
GOBIERNO MUNICIPAL

Editorial

Encarnación, como capital del departamento de Itapúa, es una ciudad de referencia innovación, por toda la trama urbana, social y política que posee y la expone ante la vidriera nacional e incluso internacional.

La alternancia en el gobierno municipal, luego de casi 80 años de gestión de un solo partido político, marca un escenario de mayor expectativas de la ciudadanía y de diversos sectores, que están atentos a las acciones emprendidas desde la institución, y genera una demanda y exigibilidad que debe ser respondida y administrada estratégicamente, para ir dando respuestas de fondo, materializadas en políticas públicas oportunas, efectivas y eficientes, para garantizar disminuir la brecha de desigualdad y hacer de Encarnación una sola.

Este resumen que presentamos de la gestión 2017 nos permite resaltar el trabajo del gobierno municipal de Encarnación en algunas de las áreas y direcciones. Nos enfocamos en este segundo año en abordar los temas y sectores que estuvieron más postergados por los gobiernos que me precedieron.

Hemos apostado a generar una administración capaz de marcar la diferencia, en muchos aspectos, pero centralmente construyendo la confianza entre el ciudadano y su municipio, y una participación activa que se traduzca en asumir responsabilidades con nuestro entorno, en nuestro barrio, que den a las obras y acciones municipales mayor impacto y sostenibilidad en el tiempo.

En la ruta de lograr mayor participación y empoderamiento de la ciudadanía se realizaron numerosas acciones tales como la implementación del programa de gobierno abierto y participativo, un mayor número de comisiones vecinales que hicieron el proceso de elaboración de padrones y elecciones democráticas con conformación de Tribunales electorales independientes y acompañamiento de la Justicia Electoral. Además, pusimos énfasis en la renovación y en otros casos conformación de los consejos distritales integrados participativamente, en áreas fundamentales como educación, juventud, niñez y turismo.

Las audiencias públicas, sumados a la gestión conjunta de obras con las comisiones vecinales y las alianzas con organizaciones sociales para trabajar colaborativamente se suman a las líneas de acción de un gobierno municipal que marco la hoja de ruta desde la participación de sectores que nunca fueron parte de la agenda municipal.

Desarrollamos políticas locales de Inclusión e igualdad de oportunidades, materializada en becas a jóvenes, boleto universitario, albergue para mujeres en situación de violencia, formación a jóvenes en la escuela taller, que responden a demandas históricas de la población.

Apostamos a la innovación otorgando mayores facilidades a los contribuyentes, con un trabajo coordinado entre las direcciones que reduce la burocracia, agiliza y moderniza la administración municipal y la hace más efectiva. Se suma a esta innovación la nueva imagen institucional, con una presencia en las redes y la comunicación institucional que amplía el público y los sectores que interactúan con el municipio.

También giramos la mirada al interior de la institución, asumiendo la deuda histórica con un sector del funcionariado municipal, por ello en el 2017 también se generaron medidas para la dignificación del equipo del funcionariado municipal otorgando mejores salarios al sector de menor ingreso de toda la institución.

Toda esta filosofía está impregnada y traducida en los ejes priorizados en la gestión 2017, como políticas públicas locales en las siguientes acciones desarrolladas:

- Acceso al agua potable con la colocación de motobombas y tanques, perforación y profundización de pozos artesanos de diferentes barrios con más usuarios beneficiados a través de la gestión conjunta y apoyo a las juntas de saneamiento.
- Derecho a la salud con el fortalecimiento de la dirección de salud que se concretaron desde diversos aspectos como la entrega de nuevos equipos médicos, electroencefalogramas, electrocardiógrafo y sillones odontológicos para la atención de pacientes del Hospital Pediátrico Municipal
- El derecho a la educación con una inversión sin precedentes con los fondos otorgados por el FONACIDE que permitieron la habilitación de aulas en instituciones educativas con materiales de primera calidad y mayor duración, más 3.800 alumnos y alumnas beneficiadas con el almuerzo escolar más económico del país, manteniendo los estándares de calidad nutritiva y porción indicada.
- Mayor y mejor conectividad con mejores caminos en los barrios más postergados durante muchos años. Alcanzamos solo en el 2017 202 cuadras de empedrados nuevos para conectar e integrar haciendo de Encarnación una sola.
- La atención ciudadana se amplió con la habilitación de la oficina de atención al turista y defensa del consumidor en el acceso a la ciudad, viniendo desde la ciudad de Posadas, un centro neurálgico y estratégico. Se sumó un canal importante con el trabajo a través de las redes, ya sea Facebook y twitter, en donde se recibe y da retorno a los pedidos de información o reclamos de la ciudadanía.

Finalmente también desde esta administración hemos tomado decisiones que permiten dar respuestas a temas centrales de la agenda pública y ciudadana de Encarnación, como la puesta en debate del mejoramiento del transporte público a través del llamado a licitación, también obtuvimos los resultados de la auditoría externa con 19 puntos observados, que posteriormente se presentaron a la Contraloría General de la República y a la Fiscalía, como hecho sin precedentes a favor de la transparencia y contra la corrupción. Nos tocó también a partir de la bajante del río Paraná, realizar los reclamos a la Entidad Binacional por el tema playas, que resultó no ser respondido, y para llegar a la temporada de verano fue asumido por este gobierno municipal.

Son muchos los desafíos que tenemos aún, pero es claro que el camino andado nos demuestra que hemos avanzado de forma significativa, gracias al trabajo de un gran equipo municipal comprometido y una ciudadanía que responde y va paulatinamente asumiendo su rol activo, empoderándose y aportando desde el trabajo en su barrio, a un gobierno municipal en el que se siente La gente está primero.

Luis Yd
Intendente Municipal
de Encarnación



Almuerzo escolar económico y de calidad

El almuerzo escolar que se sirve en Encarnación es el más económico del país, con un valor por plato de comida con ensalada y postre de Gs. 5.600, y cumple con todos los estándares de calidad y nutrición exigidos en el pliego de bases y condiciones.

La Municipalidad de Encarnación celebró un contrato con la Empresa Girasol S.A., a través de la Licitación Pública Nacional N° 01/17, autorizada por la Resolución N° 1.587/2016. El contrato, de Gs 2.034.000.000, registró un excedente de Gs. 280.000.000, según la UOC y venció el 30 de noviembre de 2017.

El almuerzo alcanzó a unos 3825 niños y niñas, de 26 escuelas de los distintos barrios de la ciudad y cuenta con un estricto control de calidad y permanente capacitación a los equipos de trabajo

Los menús son elaborados y distribuidos, de tal manera que se garantiza su inocuidad en todo momento. Los alimentos incluidos en el almuerzo escolar estuvieron sujetos a controles aleatorios de inocuidad, peso y calidad establecidos por la autoridad sanitaria competente a lo largo del año.

Se realizaron además periódicas capacitaciones sobre buenas prácticas

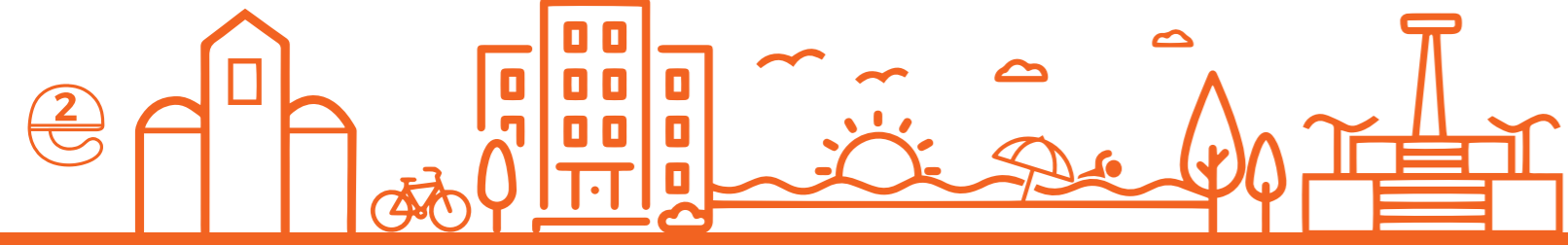
de higiene, conservación de los alimentos y elaboración de todos los platos establecidos en el menú con las cantidades adecuadas para una ración, de las que participan las cocineras antes del inicio del programa y cada 2 meses.

Los alimentos son elaborados en la Institución Educativa y cumplen una serie de requisitos de manera a que la presentación de los alimentos es acorde a las posibilidades de masticación para la edad de los niños/as: las carnes (vacuna o pollo) están cortadas en trozos pequeños, cortes magros de carne vacuna y el pollo no contiene huesos, piel, ni cartilagos. Las verduras que se utilizan para la ensalada están cuidadosamente lavadas, y cortadas en trozos pequeños.

Se utiliza sal yodada, evitándose el uso excesivo en la preparación de los alimentos.

El personal encargado de la distribución de los alimentos a c/u de los niños/as, porta delantal o guardapolvo, gorro (cofia), y calzados cerrados apropiados; Llevan el pelo recogido, guantes de látex descartables, tapaboca, así se dará cumplimiento a las buenas prácticas de manufactura.

Instituciones beneficiadas	Cantidad de alumnos	Barrio
Escuela Básica N° 7077 Río Paraná	120	Pacu-cua
Escuela básica N° 816 Rdo Lucas Bruder	277	San Antonio Ypecuru
Escuela básica N° 2431 Carlos González Arias	111	Ita Paso
Escuela básica 4262 Reasentamiento Yacyreta	644	Ita Paso
Escuela básica N° 509 Domingo Robledo	395	Santo Domingo
Escuela básica N° 7789 Stella Maris	70	El Paraíso
Escuela básica N° 7694 María Florencia	89	Itangu'a
Escuela básica N° 2493 Aguedo González	32	Aguirre Cue
Escuela básica N° 812 Paulo Rotter	32	Dr Esculies
Escuela básica N° 2437 María Rotter	16	Santo Domingo
Escuela básica N° 3320 San Rafael	20	Itangu'a
Escuela básica N° 2434 Mcal José Félix Estigarribia	33	Kuruzu Tomás
Escuela básica N° 2438 San Carlos	40	Nueva Ucrania
Escuela básica N° 1540 Acosta Ñu	56	Itangu'a
Escuela básica N° 1591 Bernardino Caballero	24	Calle 1
Escuela básica N° 287 Mita Tenondera	286	Pacu cua
Escuela básica N° 65 República Argentina	833	Buena Vista
Escuela básica N° 344 Eudvigis Díaz	155	Mboi Cae
Escuela básica N° 642 Victor Matiauda	39	Itacua
Escuela básica N° 5187 Juan Carlos Hrase	92	Nueva Esperanza
Escuela básica N° 814 Angel Zarza	19	Ruta 1 km 12
Escuela básica N° 7381 Las Delicias	82	Las Delicias
Escuela básica N° 1539 Virgen María	141	Santa María
Escuela básica N° 818 Mcal Francisco Solano López	134	Cuatro Potrero
Escuela básica N° 6996 Arroyo Pora	72	Santa Ma Santillán





Turismo

Encarnación se posiciona como destino en el país y en la región

Encarnación es una ciudad única. Su rica historia de más de 400 años, su fusión de culturas diversas, procedentes de todo el mundo, con la particular idiosincrasia local; sus celebraciones, su juventud inquieta y visionaria, sus siete puentes, sus playas y arroyos, sus fértiles tierras, sus barrios y su gente trabajadora; una ciudad que avanza hacia el futuro regada por el segundo río más grande de Sudamérica. Todas estas características configuran una identidad única, que la hace inconfun-

dible, enorgullece a sus nativos y atrae a los visitantes. El turismo es hoy uno de los renglones más importantes de la economía de Encarnación, que en los últimos años ha visto una transformación exponencial de su potencial, proyectándose como un destino para visitantes del país y el exterior. La directora de Turismo, abogada Mónica Benítez, señala que el Plan Estratégico de Desarrollo Turístico surgió de "la necesidad de disponer de

una herramienta general que permita al aprovechamiento de todo este potencial y la promoción de los enormes recursos turísticos desaprovechados". La gestión desarrolló varias líneas de acción, dirigidas al empoderamiento público de la actividad, dando protagonismo a quienes ofrecen servicios relacionados con la actividad turística y cultural; la descentralización de estas actividades, de manera a promover diversos espacios urbanos, cuyo



Mónica Benítez
Directora de Turismo

Desarrollo de eventos

Si bien Encarnación desde siempre conoció de emprendimientos comerciales y hechos culturales, muchos de ellos impulsados por gestión privada, de gremios de la industria y el comercio, y organizaciones y asociaciones culturales, la gestión municipal se enfocó en sumar activamente al gobierno local como actor público en la realización de eventos ya consolidados, y ayudando al surgimiento de nuevas iniciativas.

Así, se reeditó la Expo Itapúa, cuya edición 2017 se realizó entre el 24 de marzo y el 2 de abril, con una participación record de expositores y público, entre visitantes locales y turistas que dieron un marco multitudinario al evento.

También, se promovió la realización de actividades en espacios y paseos públicos, como "Tu Feria Zona Alta", "Tu Feria Cultura Urbana", "Tu Feria La Placita", entre otras, que sirvieron para acortar mecanismos de trabajo interinstitucional, entre la comuna, el sector privado y otros entes públicos, y ayudar al empoderamiento de comerciantes, empresarios y feriantes.

Las actividades realizadas en el Mercado Municipal conocido como

"La Placita", sirvieron para incorporarlo como parte del circuito de turismo gastronómico y de compra, dos segmentos de importante crecimiento en la economía encarnacena.

Todas estas actividades convocaron el entusiasmo de sus protagonistas, y contaron con la participación de numerosos artesanos y artesanas, trabajadores y trabajadoras de la cultura, y organizaciones de la sociedad civil, como el Centro Vivo, entre otras.

La gestión brindó apoyo a diversas iniciativas ciudadanas, como la Exposición de Cultura Japonesa, el Concurso Interamericano de Danza, el II Seminario de Hotelería y Turismo, Peguatahá, el Congreso Internacional de Diabetes, la Elección de Reinas de Belleza, Stand Carnaval, Fiesta de la Primavera y Desfile de Carrozas.

La Municipalidad fue co-organizada del Congreso Binacional de Marketing Turístico y de la Feria Multicultural Ciudadana, dos eventos que concitaron la atención de empresas del sector turístico, periodistas, mánager de marketing y comunicación, docentes y estudiantes de disciplinas relacionadas.

Destino para todo el año

La promoción de Encarnación como destino turístico, no solo veraniego, abarcó distintas estrategias, materiales, plataformas, medios, y la participación de la Municipalidad en escenarios nacionales e internacionales, como la Expo Neuland, donde se distribuyó folletería, y la Fiesta del Inmigrante, que se realiza anualmente en la ciudad de Oberá, en la vecina provincia argentina de Misiones.

La reapertura de los centros de información turística de la Municipalidad, tanto en la cabecera del Puente Internacional "San Roque González de Santa Cruz", como en la Playa "San José", dotándolos de personal especializado, tecnología y materiales impresos de distribución gratuita, permitió acercar la información directamente a las y los visitantes, dando visibilidad al gobierno municipal en su presencia institucional.

Durante los meses de enero y febrero, se promovió la ciudad como destino turístico por excelencia para Semana Santa, Matsuri 2017, Circuito Turístico, Descubriendo el Camino Real, 26 de marzo, Paraguay Poderosa desde la Cultura, 20 de mayo, Copa Hepal, 21 de mayo. Asimismo, la gestión se orientó en

hacer de Encarnación la ciudad cabecera de un amplio territorio turístico, que incluye atractivos cercanos, entre sitios de significación histórica como las Colonias Unidas y el escenario de la Batalla de Tacuarí, en Coronel Bogado; las Misiones Jesuíticas de Trinidad, Jesús y San Cosme y Damián, y lugares de riqueza paisajística como las dunas del mismo San Cosme, y las playas de Carmen del Paraná, entre otros puntos de interés.

Como nunca antes, Encarnación llevó su marca a eventos dentro y fuera del país, como el Congreso Internacional de Bioturismo, donde se presentó una ponencia sobre la ciudad y sus posibilidades y atractivos, a la vez que está presente en medios paraguayos y extranjeros, y es tendencia en las redes sociales.

La sistematización de prestadores de servicios turísticos, especialmente en los segmentos de hotelería y gastronomía, el relevamiento estadístico permanente del sector, y la capacitación constante de los prestadores de servicios, trabajadores y trabajadoras, y estudiantes terciarios y universitarios, sirvió para construir confianza y afianzar la seguridad de los productos turísticos que ofrece la ciudad.



Playa San José



Itacua



Turismo acuático





Secretaría de la Juventud

Boleto universitario, reinvidicación juvenil

Sin dudas, el mayor logro de 2017 en materia juvenil lo constituye el Boleto Universitario, una reivindicación largamente reclamada por el movimiento estudiantil encarnaceno, que se convierte en una conquista histórica con la aprobación del medio pasaje para el transporte público, urbano y suburbano, que beneficia hasta el momento a 556 estudiantes de la educación superior residentes en Encarnación.

La implementación se realizó en coordinación con representantes de los centros de estudiantes de todas las universidades, buscando un control cruzado en línea con uno de los ejes de la administración que es la transparencia, además de lograr una cooperación para cumplir las metas debido a la gran cantidad de jóvenes solicitantes, la mayoría de la UNI.

La inscripción, censo, concesión, impresión, puesta en forma y entrega

de los carnets fueron hechos por la Secretaría en sucesivas tandas. Cada nueva solicitud es revisada por una mesa interinstitucional, que cuenta con la participación de representantes de las empresas transportistas de las 5 (líneas) urbanas y suburbanas, un representante de la Junta Municipal y el Secretario de la juventud, quien preside la Mesa y lleva las actas.



Omar Cabrera

Secretario de Juventud

Más becas

El otorgamiento de becas para estudiantes universitarios creció un 85,5% en 2017, en relación con el año anterior. 230 es el número de jóvenes de familias de escasos recursos que accedieron a este beneficio económico dirigido a apoyar sus esfuerzos académicos.

Son jóvenes de 14 (catorce) instituciones de educación superior de Encarnación, entre universidades privadas, la UNI e institutos de enseñanza terciaria.

Este año hubo cinco jóvenes que concluyeron sus carreras gracias al aporte económico que recibieron en los últimos años.

Las visitas de verificación social fueron realizadas en conjunto por funcionarios y funcionarias de esta dependen-

cia, y alumnos y alumnas de la carrera de Trabajo Social de la Universidad Autónoma de Encarnación (UNAE).

Hubo cuatro desembolsos a lo largo del año, sumando un total de Gs. 2.400.000 para cada beneficiario y beneficiaria.

Más del 55% de las y los jóvenes superaron las 6 horas mensuales de retorno social y trabajo voluntario en este periodo, con varios casos de iniciativa propia por su parte.

En la reunión pública realizada con el Intendente, los y las jóvenes manifestaron que se encuentran muy contentos con el trabajo de esta dependencia y pidieron que el aporte continúe, ya que les es vital para continuar sus estudios.

Más cerca



Día de gobierno de la juventud

Los festejos por el Mes de la Juventud es, sin dudas, una actividad emblemática y que estrecha lazos entre quienes componen el movimiento juvenil de Encarnación, este año con importante presencia de la Secretaría de la Juventud municipal.

En conjunto con la Confederación Estudiantil de Encarnación (CEDE), que agrupa a las y los estudiantes secundarios de nuestra ciudad, se realizó la planificación y ejecución de

Como resultado de la cercanía que se propuso establecer la Secretaría con el movimiento juvenil encarnaceno, ya sea generando nuevos espacios, potenciando los ya existentes, promoviendo acciones y prácticas destinadas a estrechar vínculos y trabajar conjuntamente iniciativas destinadas al desarrollo de nuevas conciencias, esta dependencia consumó una importante lista de eventos educativos, a la vez que brindó apoyo permanente a los grupos de jóvenes y sus emprendimientos.

De esa manera, se han hecho gestiones para proveer de buses, mobiliario, insumos, comidas, bebidas, lugares de reunión y realización de conferencias, congresos, etc. participando en actividades como la Semana de la Mujer, en apoyo a la Plataforma Social 25NPY, reuniones de trabajo y coordinación con las organizaciones estudiantiles FENAES y UNEPY; organización de la charla sobre "Outsiders de la política", con el disertante Gerardo Girón, reconocido asesor político y de marketing argentino.

También, con la Comisión de Estudiantes de Universidades Privadas de Encarnación (CEUPE); la colecta "Corazones de Encarnación", de ayuda a damnificados de Ayolas, Misiones, el 03 de julio; participación en "Itapúa Solidaria", con los y las becarias; charlas y disertaciones con la juventud encarnacena en el marco de la 47ª Asamblea General de la OEA; apoyo al "Congreso Regional de Mujeres", que buscaba promocionar y fortalecer la participación de la juventud femenina; apoyo a la puesta en marcha de la

regulación de la Ley N° 2507 del boleto estudiantil secundario, a través de la gestión de datos de estudiantes secundarios de la ciudad y entrega de los carnets en las instituciones, entre otras.

En el marco del proyecto "Valores para la vida", se trabajó conjuntamente con el Ministerio de Educación y Ciencia, que culminó en una conferencia magistral el 25 de agosto.

Es importante señalar, además, que tanto el secretario de la Juventud, Omar Cabrera, como otros funcionarios y funcionarias de la dependencia han realizado cursos y capacitaciones en políticas integrales de juventud en el exterior durante 2017.

Cabrera, ha realizado en 2017 participó de un curso de un mes en Israel, mientras que Alejandro Moreno, funcionario del área, retomó sus funciones en febrero, luego de un periodo de seis meses de capacitación en Ciencias Políticas en España.

En noviembre, la Secretaría sumó a su plantel a la nueva encargada de proyectos, Lidia Del Carmen Martínez Galarza.

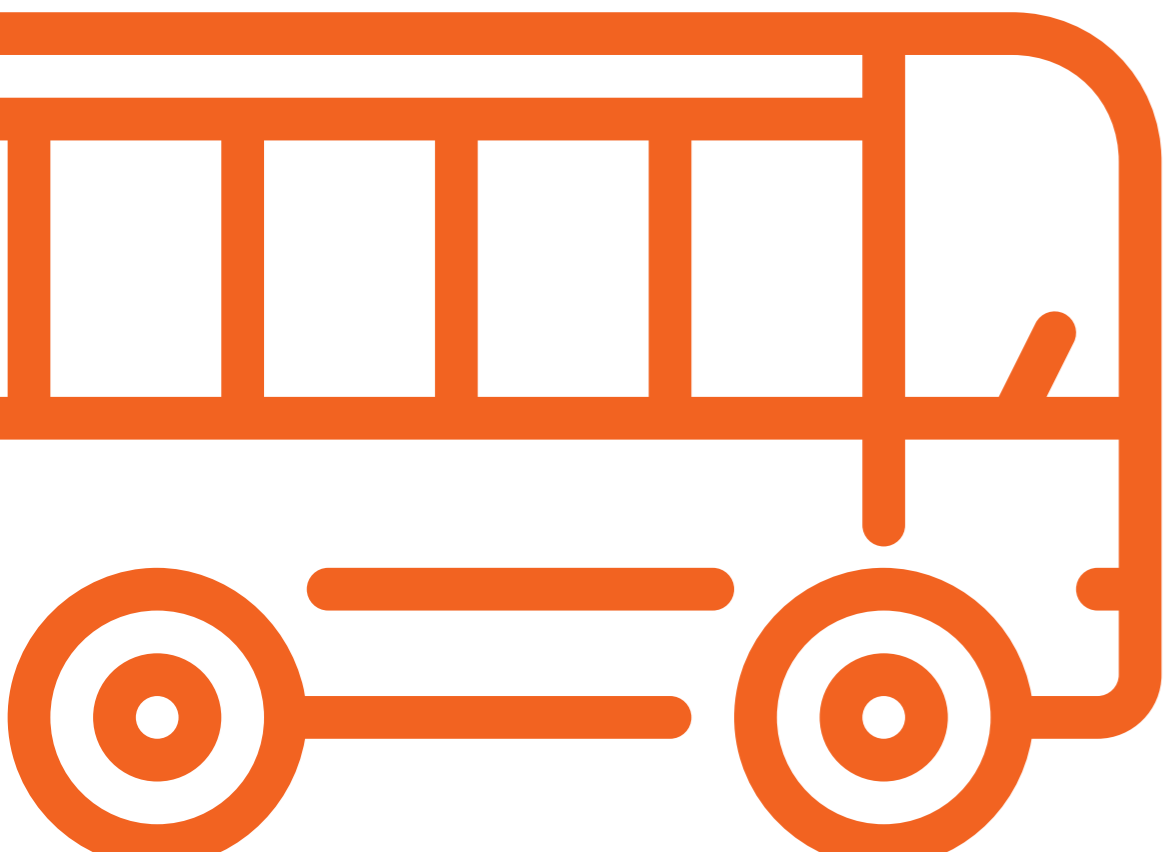
A partir de diciembre de 2017, se ha procedido a la reestructuración integral y sistemática de la dependencia gracias a las experiencias adquiridas durante el año, para maximizar la efectividad y la eficiencia de los recursos disponibles.

Los festejos por el Día de la Juventud, acompañando el trabajo de las 20 instituciones que componen la CEDE en cada uno de sus eventos, a lo largo de todo el mes de setiembre, que finalizó con una gran fiesta que reunió a más de 8.500 jóvenes.

Hubo elección de reina, desfile de carrozas, competencia de hinchadas y un concierto con bandas locales y nacionales.

La Secretaría gestionó el aporte municipal de Gs. 28.450.000 para el evento del 24 de septiembre.

Otro de los ejes de actuación implementados este año por la Secretaría es el trabajo asociado con otras direcciones municipales, como las áreas sociales y de turismo, con las que se han organizado y acompañado actividades.





CODEMU

Primer albergue para mujeres víctimas de violencia del interior del país

La Consejería Municipal por los Derechos de la Mujer (Codemu) es un organismo dependiente de la Municipalidad de Encarnación, creado por Resolución N° 1827, del 17 de marzo de 2004, cuyo objetivo es promover la igualdad de oportunidades y la implementación de mecanismos para eliminar la discriminación hacia la mujer.

El mayor logro de 2017 fue, sin dudas, la apertura del Albergue para Mujeres en situación de violencia, un centro que apunta a ser un espacio de acogida temporal que brinda asistencia a mujeres que salen de sus hogares por la necesidad de resguardar su vida e integridad física, emocional y psicológica.

El albergue funciona las 24 horas, incluso feriados, teniendo en cuenta que los casos de violencia se presentan especialmente fines de semanas y días festivos.

“La violencia es un problema de derechos humanos porque interrumpe el desarrollo integral de las personas, vulnera la integridad física, psicológica y sexual de las mujeres y atenta contra la vida, pues muchas mujeres luego de vivir años en situaciones violentas no denunciadas, son asesinadas. La violencia afecta a todas las mujeres, independientemente, de su nivel socioeconómico o educativo; es una realidad que sobrepasa el sector,

clase, edad, estado civil, religión, ni tiene color”, explica la coordinadora del Albergue Municipal, Adela Cubilla. El Albergue es un anhelo de muchos años de las diferentes organizaciones de mujeres de Encarnación, convirtiéndose hoy en el primer albergue municipal fuera de Asunción, que está funcionando en el marco de la aplicación de la nueva Ley 5.777/16, de protección integral de las mujeres.

“Para reducir la violencia contra las mujeres se necesitan políticas coordinadas y estratégicas del Estado y de la sociedad civil. La violencia requiere una respuesta integral y nuestro gobierno municipal ha comprendido esto, de forma que estamos abocados a la coordinación de acciones de asistencia urgente con el funcionamiento del albergue y proyectamos avanzar en políticas locales que atiendan los efectos y consecuencias”, afirmó Teresita Bertolini directora de CODEMU

Las mujeres que atraviesen situaciones de violencia que requieran un espacio de protección y apoyo, pueden recurrir a las instituciones encargadas de recepcionar las denuncias, tal como la Policía Nacional, juzgados de paz, y Codemu, entre otras, que posteriormente realizan la derivación al albergue municipal. El número de

contacto con el albergue es: 071- 209166 o al celular 0986 904251.

Además del Albergue, la Codemu concretó una serie de actividades a lo largo de 2017, entre talleres de capacitación sobre perspectiva de género, violencia, derechos sexuales y reproductivos, economía familiar, difusión de las leyes N° 1600 y 5777, e incluso capacitaciones dirigidas a mujeres en oficios de rápida salida laboral, explica la licenciada Teresita Bertolini.

Asimismo, la Consejería estuvo presente en todas las actividades relacionadas con las fechas significativas para las mujeres paraguayas y sus luchas por la igualdad, como el 24 de febrero, el 8 de marzo y el 25 de noviembre, y también en el “Mes Rosa”, en conmemoración del Día Mundial de Lucha contra el Cáncer de Mamas, que se recuerda cada 19 de octubre.



Teresita Bertolini
Directora de CODEMU

CODENI



Un servicio permanente y gratuito

La Consejería Municipal por los derechos de la Niñez y Adolescencia (CODENI) atendió 1121 casos en el año 2017, con 652 expedientes que corresponden a problemas de conducta y de relacionamiento, y a situaciones de violencia doméstica.

Se trata de un servicio permanente y gratuito, de protección, promoción y defensa de los derechos de la niñez y la adolescencia, de carácter no jurisdiccional que se crea, funciona y depende de cada Municipalidad, y forma parte, a la vez, del Sistema Nacional de Promoción y Protección Integral a la Niñez y la Adolescencia.

Como servicio público, corresponde que sea de calidad y que garantice la equidad; esto es que garantice el acceso a todas las personas que lo requieran, pero, principalmente, a quienes se encuentren en situaciones de vulnerabilidad de sus derechos.

Las actuaciones de la CODENI y sus servicios no tienen costo alguno para las personas que se acerquen a requerir el servicio. Los costos son cubiertos a través del presupuesto municipal que surge de los ingresos tributarios pagados por todos los ciudadanos y ciudadanas.

La Consejería funciona como articuladora de acciones, canalizando los casos que llegan de acuerdo a su

naturaleza y urgencia. Es así que las situaciones de problemas de la conducta, que mayormente tienen como protagonistas a adolescentes, son derivados para abordaje terapéutico, como así también en situaciones de abandono de hogar de parte del padre o la madre, derecho a la educación, trabajo infantil, violencia emocional, omisión del deber de cuidado, asistencia alimentaria y otros conflictos. En los casos de abuso sexual se cuenta con intervención del Ministerio Público.

En caso de ser necesarias verificaciones, personal de la Consejería acompaña a quienes lo requiera al Hospital Regional de Encarnación, o el Hospital Pediátrico Municipal. De igual manera si se precisa intervención de la Defensoría, Ministerio o Juzgado de la Niñez.

Muchas situaciones llegan a la Consejería a través de comunicaciones telefónicas, ya sea en la línea fija de la oficina, el directo de la Dirección, o mediante la línea de ayuda Fono 147, habilitada para denuncias de situaciones que comprometan el bienestar psico-físico de niños, niñas y adolescentes.

1121
Casos fueron atendidos en el año

652

Corresponden a problemas de conducta y relacionamiento, y a situaciones de violencia doméstica.



Lania Rojas
Directora de CODENI



Dirección de Salud

Servicios de salud, inclusivos, transparentes y de calidad

59.342 atenciones en diferentes especialidades

En la actualidad, se desarrolla una nueva forma administrativa y prestaciones de servicios, que permite cambios más positivos, mayor eficiencia y calidad, y permiten a la Municipalidad a cumplir metas e indicadores sanitarios.

La Dirección de Salud dedicó 2017 a encaminar y fortalecer la autonomía del Hospital Pediátrico Municipal de Encarnación (HPME), con mayor capacidad resolutoria, aumentando las atenciones, incorporando nuevo equipamiento y ampliando la cobertura con servicios hospitalarios ambulatorios, Parque de la Salud y Centro de Tratamiento a las Adiccio-

nes "Vida Sana".

Paralelamente, se han incorporado nuevos recursos humanos, tanto administrativos como técnicos y especialistas.

Todas las acciones, orientadas a brindar cobertura médica a través de servicios y programas sostenidos, están diseñados e implementados entre el HPME y el gobierno municipal, el Consejo Local de Salud y la sociedad civil, de manera a permitir legitimidad y transparencia en la prestación de servicios, mejorar la eficiencia, calidad y oportunidad.

El HPME es el buque insignia de esta Dirección. Equipado con alta tecnología,

dispone de una unidad de internación compuesta por ocho habitaciones, 12 camas y siete cunas para niños y niñas menores de tres años, cada sala con su correspondiente baño privado. Cuenta con un médico jefe/a de Sala, siete pediatras, un auxiliar de enfermería y 11 licenciados y licenciadas en enfermería.

En 2017, Neonatología registró 128 internaciones, siendo los meses de marzo a julio los de mayor demanda. Neonatología cuenta con médico de guardia las 24 horas, además de un médico Jefe/a de Sala, cinco enfermeras y una técnica en enfermería.

En materia de equipos, dispone de un

monitor multiparamétrico, bombas de infusión, tres incubadoras (más una para traslados), un saturómetro de pulso, cuatro cunas simples, un equipo de fototerapia led, dos lámparas de pie para fototerapia y un equipo de fototerapia convencional.

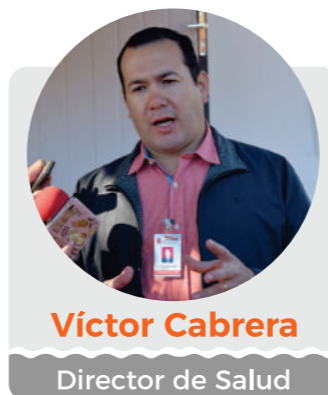
De hecho, a través de la Municipalidad se han adquirido equipos nuevos para las diversas dependencias del Hospital, entre ellos 3 incubadoras y 2 Servocunas para Neonatología, sillones odontológicos para dos consultorios del Servicio de Odontología, un moderno equipo de Electroencefalograma, y un vehículo para los programas de extensión del Móvil Salud.

A través del Consejo Local de Salud, se adquirieron equipos informáticos para los consultorios, 2 televisores Led para administrar los llamados a los/las pacientes del HPME, ya sea en sala de espera de consultorios, o en Urgencias; e impresoras para la Caja y la Mesa de Entradas.

El HPME sumó también en 2017 la incorporación de nuevos médicos al plantel, 10 pediatras, 1 Jefa de Sala de Neonatología, 2 médicos de familia, 2 clínicos, y 5 profesionales enfermeras.

La Municipalidad invirtió también durante el año en tareas de manteni-

miento edilicio y de equipos del hospital, como la readecuación del sistema eléctrico, la compra y montaje del nuevo transformador y generador; la reparación del sillón odontológico del Parque de la Salud y del Móvil Salud Comunitaria, y los del servicio de Odontología del hospital; reparación del equipo oftalmológico, de incubadoras, esterilizador del Quirófano, la luz alógena de Neonatología; del equipo de anestesia, y reparación y mantenimiento de los vehículos del parque automotor de la Dirección.



Víctor Cabrera

Director de Salud

Salud dental



La atención odontológica es otro de los servicios que presta la Dirección, a través del HPME. Es un servicio muy importante, habida cuenta de lo prohibitivo que resulta para los sectores populares de la población acceder a consultas y tratamientos dentales.

Unas 3969 pacientes atendió en 2017 el Servicio de Odontología del HPME.

La atención aborda el tratamiento y prevención de las enfermedades del aparato estomatognático (esto incluye los dientes, la encía, la lengua, el paladar, la mucosa oral, las glándulas salivales y otras estructuras anatómi-

cas implicadas, como labios, amígdalas, orofaringe y la articulación temporomandibular).

El servicio dispone de un odontólogo en Jefe, un asistente, ocho dentistas, dos ortodontistas, un odontopediatra, y un dentista en el Móvil Salud Comunitaria, que lleva la atención a los barrios de la ciudad.

Odontología, Pediatría (entre consultorio, urgencias e internaciones) suman cerca de 30.000 pacientes, casi la mitad de 59.342 que atendió la Dirección de Salud, a través de sus diferentes servicios, durante el año.

Más servicios y programas



El HPME, dispone también de un Laboratorio de Análisis Clínicos, un servicio de Vacunación, con todas las vacunas del calendario homologado por el Ministerio de Salud Pública (MSP) y la OMS, y un Departamento de Asistencia Social, que brinda a los y las pacientes con mayores dificultades económicas, entornos más precarios y menos posibilidades de enfrentar tratamientos complejos y costosos.

Uno de los últimos servicios en agregarse a la atención ofrecida en el HPME, es el Servicio de Lactario, desde donde se desarrolla un programa orientado a mejorar la situación nutricional de pacientes pediátricos hospitalizados y carecen de medios.

La asistencia ambulatoria del programa, permitió la llegada a más de 600 pacientes, con un promedio de casi 60 niños y niñas al mes. El programa controla sus estados nutricionales y les provee mensualmente entre 1,5 a 3,5kg de leche maternizada N°1 o N°2, de acuerdo a la edad y requerimientos nutricionales, además de complementar el tratamiento con hierro desde los 3 meses de vida, y Zinc y cereales para pacientes inapetentes y con diagnóstico de riesgo y/o desnutrición indistintamente del grado.



Proyectos Productivos



Fuerte apoyo a los emprendimientos productivos sustentables

Casi un centenar de acciones ejecutó la Dirección de Proyectos Productivos Sustentables, de la Municipalidad de Encarnación, conforme su misión de fortalecer y promover las pequeñas empresas y emprendimientos de tipo familiar y comunitario, especialmente direccionados hacia segmentos de población de escasos recursos económicos.

Entre sus funciones, la Dirección se encarga de la aplicación de buenas prácticas agrícolas, manufactureras, servicios, ciencia y tecnología; preser-

var el medio ambiente; prestar servicios de asistencia técnica y de promoción de las Pymes, planificar, elaborar y ejecutar proyectos municipales de desarrollo sostenible; participar en la formulación de políticas y estrategias de desarrollo económico, social y ambiental; y desarrollar planes y programas de empleo en coordinación con las autoridades nacionales competentes, a fin de encauzar la oferta y demanda de mano de obra y fomentar el empleo.

Desde sus tres áreas, de Desarrollo

Productivo Primario, Manufactura e Industrias, y Servicios, Ciencia y Tecnología, la Dirección se ha enfocado en acciones basadas en el diagnóstico de la situación de los futuros beneficiarios mediante aplicativos de software, la sustentabilidad de inversiones y proyectos; asistencia Técnica con insumos y equipos, y monitoreo de gestión permanente y en tiempo real.

En todos los casos, las estrategias estuvieron dirigidas a aumentar los ingresos de los productores y generar

oportunidades a los emprendedores. Agregar valor a los productos primarios, como el empaquetado de plantas medicinales y de Ka'a He'e, junto a la producción de esencias, son ejemplos concretos de lo logrado durante el año.

En lo que hace al área de Servicios, la tarea se centró en el rubro turístico, especialmente lo relativo al turismo rural.

Producción hortícola

El área de horticultura es una de las más importantes, ya que abarca casi todos los barrios de la ciudad de Encarnación.

Con un plantel de personal especializado, su trabajo es articular acciones con los pequeños productores hortícolas de las zonas rurales de la ciudad, proveyéndoles de semillas, insumos, herramientas y asistencia técnica; así también asistir a familias de escasos recursos en la provisión de semillas para autoconsumo.

El promedio de familias beneficiadas con la entrega de semillas es de 1.500

familias. No solo reciben semillas, sino también el arado de sus parcelas con maquinaria propia la Dirección, y asistencia técnica. Así también se realizan colaboraciones con instituciones escolares, hogares de niños y otros en tareas relacionadas con el área, como la huerta de la Escuela Río Paraná, en el barrio Pacu Cua.

La Dirección posee un invernadero donde se preparan plantines de hortalizas en bandejas, para una mejor germinación; un vivero donde se exponen diversas variedades de plantas medicinales y ornamentales, y árboles nativos, entre otros, como también una parcela demostrativa de productos hortícolas apuntando a la

producción orgánica, que se entregan a hogares infantiles, escuelas, comités de productores, etc.

En esta área se ha logrado la conformación del Comité de Producción "Barrios Unidos", la atención integral a 25 pequeños productores que fueron incluidos dentro del Proyecto Conacyt, la producción y distribución de verduras y plantines de hortalizas, la provisión a hogares infantiles como Vida Sana, Carita Feliz y Centro Vivo.

Se han entregado más de 500 kit

de semillas de autoconsumo a familias nucleadas en comités productivos, se brindó asistencia técnica directa en las huertas, incluso se prepararon huertas; se encaminó la producción de frutilla en el invernadero, y se fortaleció la producción de abono orgánico.

En cuanto a la incorporación de tecnología, se desarrolló un sistema de riego programado en el Invernadero y se promovió el laboratorio de análisis de suelo.



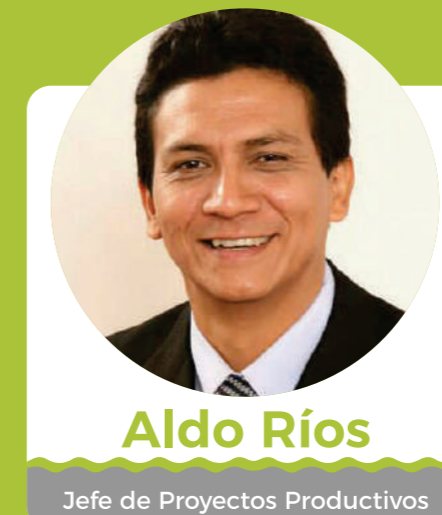
Más equipos

La Dirección también intervino en el tratamiento y mantenimiento de la arena de las playas de Encarnación, que necesitan intervención especializada antes de cada temporada veraniega; y plantó 1.000 arbolitos nativos, en un proyecto de arborización en conjunto con fuerzas vivas, ongs y el Rotary Club de Encarnación.

También, brindo charlas en colegios, universidades e institutos de enseñanza terciaria, sobre Desarrollo Sustentable, Producción Orgánica, Eco Granja Escuela, con la Cooperación Española, y Manejo Integral de Residuos Sólidos, con la Unión Europea.

La Expo Itapúa permitió a la Dirección mostrar otras iniciativas, como el Muro Verde, el proyecto de Hidroponía, y el laboratorio de Conacyt, entre otras.

En materia de equipamiento, se adquirieron dos tractores "Massey Ferguson", dos subsoladores, dos cachapes, dos rastras livianas, un motocultor, y un botiquín de análisis de agua para piscicultura.



Aldo Ríos

Jefe de Proyectos Productivos



La Terminal de Ómnibus se renueva

La Terminal de Ómnibus de Encarnación (TOE), puerta de entrada y salida de la ciudad, vio mejoradas sus instalaciones y servicios con un proceso de reorganización de sus espacios e infraestructura, la reinversión de sus recursos en equipamiento y puesta en valor del edificio y sus dependencias.

"Con la reorganización se pretende dejar una marca de servicio de calidad para la gente que visita la ciudad, generando un espacio seguro, abierto, inclusivo, con cámaras de circuito cerrado y presencia policial las 24 horas", explica el abogado Rubén Pereira, director de la TOE.

Las mejoras incluyeron intervenciones en la luminaria del espacio, la pintura exterior e interior, el ordenamiento de los bloques comerciales, y la extensión de la red de agua, conectando el comedor con el tanque cisterna de manera a solucionar los constantes

problemas de interrupción del suministro.

Contra la explotación y trata

La gestión municipal en la TOE se involucró también en las estrategias interinstitucionales del Estado en la prevención de la explotación laboral y sexual infantil y adolescente, en conjunto con el área de Acción Social de la comuna, la CODENI, la Red Solidaria y el Departamento de Trata de Personas, de la Policía Nacional.

Las acciones estuvieron dirigidas a evitar la presencia de niños, niñas y adolescentes en espacios y horarios no apropiados, que podrían significar la exposición a ser víctimas de abuso, e incluso caer en algunas de las redes de trata que tienen al sur paraguayano y la provincia argentina de Misiones como escenario de reclutamiento y tráfico fronterizo.

Como delito transnacional, la trata de personas (en este caso de mujeres,

niños, niñas y adolescentes), es perseguida y combatida de ambos lados de la frontera. En nuestro país, las instituciones del Estado, que incluyen a la Municipalidad de Encarnación, trabajan coordinadamente con organismos públicos, organizaciones no gubernamentales y fuerzas de seguridad paraguayas y argentinas.

Viajes solidarios

La Dirección de la TOE atendió durante 2017 los pedidos formulados desde la Dirección de Acción Social para otorgar la exoneración del cobro de pasajes a personas de escasos recursos, o que realizan tratamientos médicos que precisan de traslados a la capital del país.

Asimismo, a estudiantes universitarios que por razones académicas deben trasladarse con frecuencia entre sus lugares de origen y la capital departamental, o que por motivos de participar en actividades curriculares necesi-

tan viajar a Asunción y otros puntos de la República.

De la misma manera, se atendieron los casos de deportistas que debían trasladarse para asegurar su participación en competencia de carácter nacional e internacional.



Rubén Pereira

Jefe de la Terminal

Informática

Encarnación apunta al “gobierno en línea”

En 2017, la Dirección de Informática ha trabajado en la modernización del Sistema Informático de la Municipalidad de Encarnación para adaptarlo a los requerimientos administrativos internos y, a la vez, facilitar la relación con la ciudadanía.

En este sentido, se ha consolidado el Sistema en la Depuración de Datos de Contribuyentes, específicamente en habilitación de rodados, cruzando los datos de quienes no han informado a la Municipalidad la venta de su automóvil, motocicleta u otro vehículo.

Esto, permitió el relevamiento, en un porcentaje relativamente acertado, sobre las deudas impagas por este concepto.

Asimismo, se han aplicado políticas y protocolos de resguardo de información a través de distintos métodos de Backup de Datos de Contribuyentes.

Se han digitalizado el 100% de los expedientes ingresados por Mesa de Entradas, de manera a tener un control más preciso en el seguimiento de los expedientes, a la

vez que se ha desarrollado un sistema de “alertas de demoras” en el seguimiento de expedientes a nivel de sistemas por cada Dirección o Departamento involucrado en la tramitación.

Hoy, puede decirse que toda la administración está informatizada, con protocolos, aplicaciones y herramientas tecnológicas, que resuelven y simplifican procesos otrora arduos, permitiendo el seguimiento de acciones y expedientes, y facilitando gestiones y trámites a la ciudadanía.

La sistematización incorporó a la Municipalidad a la red de gobiernos locales, con plataformas de “gobierno en línea”.

La Dirección apunta en un futuro cercano otro paso en ese sentido, que es la posibilidad de implementar el pago de tributos municipales online. Ya se han cumplimentado los procesos con las empresas Bancard S.A. y Documenta S.A. para cobros en bocas de cobranzas y pagos en línea. Los contratos para empezar las adaptaciones en el Sistema Informático ya están listos.

Además, se han iniciado las negociaciones para integrar a la Municipalidad de Encarnación a la Red Metropolitana de Servicios Públicos, del Ministerio de Hacienda, para la carga de la contabilidad pública desde Encarnación, a través de un enlace V.P.N.



Arcenio Valdéz

Director de Informática



Comunicación y Prensa



Presencia institucional en redes y medios

En el balance anual del trabajo de la Jefatura de prensa, 2017 fue altamente positivo. El mapa de medios de comunicación de la ciudad, marcada por la presencia de profesionales de muchos años de ejercicio y conocimiento del funcionamiento municipal ha contribuido a que la tarea se desarrolle en el marco del respeto y la fluidez permanente.

Nelson Ríos, Jefe del área de prensa de la Municipalidad de Encarnación, resumió como satisfactoria la tarea de vínculo con los medios, y la respuesta sobre las actividades del municipio. El esquema de trabajo se mantuvo con medios tradicionales como la radio, canales de aire y de cable, agencias regionales de los diarios nacionales, revistas y semanarios locales, y una importante presencia de medios digitales, tanto de la ciudad, como de la vecina Posadas. Se fortaleció en el 2017 la presencia en redes sociales y se renovó de forma integral la web institucional.

Entre las actividades más resaltantes, mencionó el acompañamiento permanente a la agenda y las actividades del intendente Luis Yd, que en la mayoría de los casos se inicia muy temprano y concluye a altas horas de la noche. “Difundimos periódicamente a través de llamadas telefónicas a los medios de comunicación de la

agenda del intendente” explicó Ríos.

Se han desarrollado numerosas conferencias de prensa, acompañadas con gacetillas explicativas con datos claves. Se realizaron transmisiones en vivo de las actividades más sobresalientes del año.

De forma cotidiana se promueve los vencimientos de impuestos municipales, las campañas informativas, de sensibilización y de concienciación en función de los temas relevantes del momento.

Una tarea importante desarrollada durante 2017 fue la canalización de las consultas y reclamos ciudadanos formulados en redes y medias, hacia las diversas direcciones del municipio.

El fortalecimiento del trabajo en las redes sociales del municipio fue uno de los objetivos del año. Hubo un importante aumento de seguidores en Facebook, Twitter, Instagram, además de haber realizado la renovación completa de la web institucional, con una presentación moderna, y con información actualizada de las distintas áreas del municipio.



Nelson Ríos

Jefe de Prensa

Nueva imagen para una ciudad que crece

Encarnación vivió en los últimos años numerosas transformaciones, entre ellas el cambio en la gestión municipal. Una gestión municipal que apunta a la innovación, la participación, la transparencia, la honestidad, la igualdad, la sustentabilidad y la creatividad como pilares fundamentales, acompañando así el crecimiento urbano de Encarnación, que constituye actualmente un modelo a escala nacional. ¿Cómo representar estas transformaciones, cómo representar esta identidad que nos hace llamarnos encarnacenos y encarnacenas? La respuesta fue acudir a los orígenes de esa identidad: la gente, nosotros, los ciudadanos y ciudadanas de Encarnación.

Mediante entrevistas, investigación bibliográfica, recopilación de historias y análisis de los rasgos distintivos de la ciudad, se desarrolló un diagnóstico que incorpora también las características de la comunicación moderna para dar lugar a una imagen renovada, fresca y llena de personalidad, que busca incluir a toda la ciudadanía en una representación plural.

La nueva imagen de la gestión municipal recorre la historia de Encarnación, pasando por sus eventos más representativos, como el carnaval; edificios históricos, como el silo, el molino y la Iglesia Catedral; sus paisajes, sus

barrios, el color intenso de sus atardeceres sobre el río Paraná, y sobre todo la diversidad de su gente.

Este conjunto de representaciones busca transmitir también la identidad de esta gestión municipal que se propone desde la transversalidad y la comunicación con la ciudadanía como protagonista en el camino hacia una ciudad cada vez más moderna, inclusiva y participativa.

En vista de este contexto, se ha puesto en marcha un Plan de Comunicación para la administración municipal periodo 2015 - 2020. El esquema desarrollado se sustenta en 5 dimensiones o áreas: comunicación institucional, comunicación interna, comunicación ciudadana, relación con los medios y comunicación estratégica.

La construcción del logo se basa en tres puntos clave: la historia de la ciudad, con sus símbolos y monumentos; la naturaleza pródiga que la embellece, con sus plazas, playas y atardeceres; y la profunda espiritualidad que la caracteriza. Todo el entramado visual, con predominancia de elementos iconográficos, se corresponde con las últimas tendencias mundiales en diseño y comunicación institucional, sin perder su propia identidad, la identidad encarnacena.



Una gestión cuyo

centro es la gente

Si hay algo que esta administración municipal se propuso desde un comienzo, fue diferenciarse de las que la precedieron.

De hecho, las diferencias pueden observarse claramente en las acciones realizadas a lo largo de estos dos años de una gestión que se apoyó en la eficiencia, la participación, la inclusión y la igualdad de oportunidades, la innovación y la transparencia.

Se han hecho más obras a menor costo, y con mejores materiales; se tiene el almuerzo escolar más barato y de mayor calidad del país; se consideró al agua potable un derecho y se obró en consecuencia, poniéndola al alcance de quienes viven hasta en los barrios más alejados de la ciudad.

Un gobierno abierto y participativo, que impulsó la democratización de las comisiones vecinales, que ahora son elegidas en elecciones libres, y

comenzó a trabajar con ellas; que reactivó los consejos distritales de educación, salud, juventud, niñez, turismo; que realizó audiencias públicas, donde se consensua incluso el presupuesto; que hizo alianzas con organizaciones sociales para trabajar cooperativamente en temas de interés público.

Las políticas de inclusión e igualdad de oportunidades permitieron conquistas históricas, como el boleto universitario; aumentar las becas para estudiantes de la educación superior; formar jóvenes en oficios de rápida inserción laboral, a través de la Escuela Taller; abrir un albergue para mujeres en situación de violencia; todos, logros que no hubieran sido posibles sin escuchar a sus destinatarios y destinatarias.



En 2017, la gestión pudo definir y concretar diversos aspectos de un proceso de modernización del gobierno municipal propuesto desde un comienzo, generando mayores facilidades a los y las contribuyentes, y mejorando la interacción con la comunidad. El trabajo coordinado entre las diferentes direcciones redujo la burocracia, acortando gestiones, y agilizó y modernizó la administración municipal, haciéndola mucho más efectiva.

Todo este proceso de modernización del gobierno municipal fue acompañado por el diseño de una nueva imagen institucional, que renueva no solo desde íconos y colores, sino desde las prácticas políticas y las formas en que se establecen lazos identitarios, se conforman redes y se establece la comunicación con la comunidad.

Una nueva forma de hacer gobierno, con participación, transparencia, donde se construye desde miradas y

enfoques que se complementan, con una hoja de ruta marcada y comprometida con los temas centrales de una ciudad en pleno crecimiento; un gobierno municipal que apuesta a la construcción de consensos a partir del diálogo, que se reconoce en el servicio, y donde el centro es la gente.

En palabras del intendente Luis Yd: "Asumimos la responsabilidad de administrar la Municipalidad de Encarnación. Vamos caminando, seguimos a paso firme con el convencimiento sólido de nuestro norte, alentado por la misma ciudadanía que agradece soluciones que han sido aguardadas por años. Falta mucho aún por hacer, resta mucho esfuerzo que utilizar, el cual descansa en la enorme capacidad de quienes me acompañan y de funcionarios que han comprendido el objetivo único y principal, servir a la comunidad".



Obras y Servicios

El foco puesto en las obras viales

La Dirección de Obras y Servicios del municipio cumple con el objetivo de planificar, construir y supervisar las obras públicas de la ciudad, garantizando su excelencia y velando por el cumplimiento de las normativas municipales relacionadas.

Unos 8.962 millones de guaraníes invirtió la Municipalidad en el desarrollo de obras viales en los barrios de Encarnación, especialmente en aquellas zonas de la ciudad históricamente postergadas.

Se construyeron en el 2017 más de 200 nuevas cuadras de empedrado, y obras complementarias como los desagües pluviales, como el realizado detrás del Club 1° de Marzo, cuya ejecución demandó unos 200 millones de guaraníes, y que resultan esenciales para la preservar la vida útil de asfaltos y empedrados.

El director de Obras, de la Municipalidad, Fernando Oreggioni y el Jefe de Vialidad Rene Miglio, destacan que "la conectividad entre las distintas zonas de la ciudad, algunas prácticamente aisladas, ha sido uno de los ejes de la gestión municipal desde el inicio y se fortaleció en el 2017".



Fernando Oreggioni
Director de Obras

9.000 millones de guaraníes en poco más de 200 nuevas cuadras de empedrado en el 2017

"Si ese presupuesto que mencionamos lo hubiéramos utilizado solo para construir nuevos empedrados, hubiéramos sumado 500 cuadras y no 350, pero una obra bien hecha, pensada, proyectada, debe incluir necesariamente otras como los desagües, que quizás no tienen igual visibilidad, pero son de vital importancia", explica.

Oreggioni afirma que, al principio de la actual administración, su Dirección recibía un promedio de 10 reclamos diarios por el estado de los caminos, mientras que hoy los pedidos ciudadanos no pasan de dos por día.

En la actualidad, en la zona de Tres Bocas, 8 de Diciembre, Pradera Alta, Santo Domingo, entre otros, las intervenciones viales se centran en los tramos de circulación de colectivos, "algo que nunca tampoco había sido atendido en tiempo y forma".

Se abrieron calles en barrios surgidos de loteamientos privados que no

reunían las condiciones necesarias en cuanto a servicios básicos, tanto en el área rural como periurbana.

Además, la comuna lleva invertidos unos 800 millones de guaraníes en la construcción de plantas de agua potable en barrios de la ciudad, que inclusive ya no podían satisfacer la demanda por el crecimiento poblacional.

"No solamente el problema del acceso al agua, sino su ordenamiento para su distribución, en donde la ausencia de los organismos naturales provoca muchos problemas que terminan siendo solucionados por la Municipalidad de Encarnación", explica Rene Miglio.

También se adquirieron máquinas viales, siendo la Municipalidad de Encarnación, posiblemente, la mejor equipada del país en el rubro.

350 Cuadras de empedrados nuevos en 2 años





Mas inversión para obras con calidad

La ejecución de obras con recursos del FONACIDE, en escuelas y colegios de la ciudad de Encarnación, creció cerca del 200% en 2017.

Al asumir la actual administración, el promedio de obras con estos fondos exclusivos para la educación no pasaba de las 6 u 8 obras al año.

En 2017, la gestión municipal multiplicó estos indicadores ejecutando 15 obras anuales en las instituciones educativas públicas que funcionan en Encarnación.

Con fondos del FONACIDE fueron beneficiadas 13 instituciones educativas del distrito de Encarnación, tanto en la zona rural como urbana. Se ejecutaron 15 obras en 30 aulas y 3 sanitarios sexados y para profesores, llegando a una población meta de unos 1.350 alumnos y alumnas.

Pero más allá de estas cifras, que hablan por sí solas de las metas que se ha propuesto la Municipalidad de Encarnación en esta materia, los proyectos privilegiaron la calidad tanto de los materiales utilizados como de la lumínica y el equipamiento didáctico de los salones de clase.

La lógica habla de que a "mayor calidad, le corresponde más duración y menor costo de mantenimiento, beneficiando a las y los alumnos, y a la institución escolar, que no ve amenazado el ciclo lectivo por imprevistos derivados de construcciones mal hechas", afirma Javier Fernández, responsable de FONACIDE.

FONACIDE



3.293.746.995
en 15 obras en 13 instituciones



420.835.000
en equipamientos a 21 instituciones



3.009.329.399
en caminos en torno a escuelas



2.034.900.000
en almuerzo para 26 instituciones y 3.825 alumnos y alumnas.



Nuevos materiales, nuevos conceptos

"Las aulas continúan siendo construidas de mampostería tradicional, pero los pisos ahora son de granito pulido y cerámico de alto tránsito y no de la eterna baldosa roja de los años '70; se utilizan luces Led, y las ventanas que tienen ahora son de aberturas de aluminio con vidrios templados de 6 milímetros, y no aquellos cristales comunes, siempre con el riesgo de astillarse", explica.

"La vieja pizarra verde ha sido reemplazada por la acrílica, desapareciendo también la tradicional tiza para escribir en el pizarrón", agrega Fernández.

El encargado de la administración de estas partidas presupuestarias para la Educación, explica que se eligieron "materiales nuevos por su mayor durabilidad y calidad, además de que existen en el mercado local".

"Por ejemplo -dice-, las aberturas son metálicas de aluminio; los pisos de granito exigen menos mantenimiento y dura mucho más". "Dejamos de utilizar las tejas en los techos y la reemplazamos por la chapa, con modelos muy similares a la teja; y usamos membrana termo acústica para el aislamiento del sonido y el calor, terminado con cielo raso de PVC", explica Fernández.

En el caso de los baños, se ha optado

por mesadas de mármol y granito pulido, grifería y azulejos de primera calidad. También se han incorporado equipamiento y mobiliario especial para estudiantes con discapacidad.

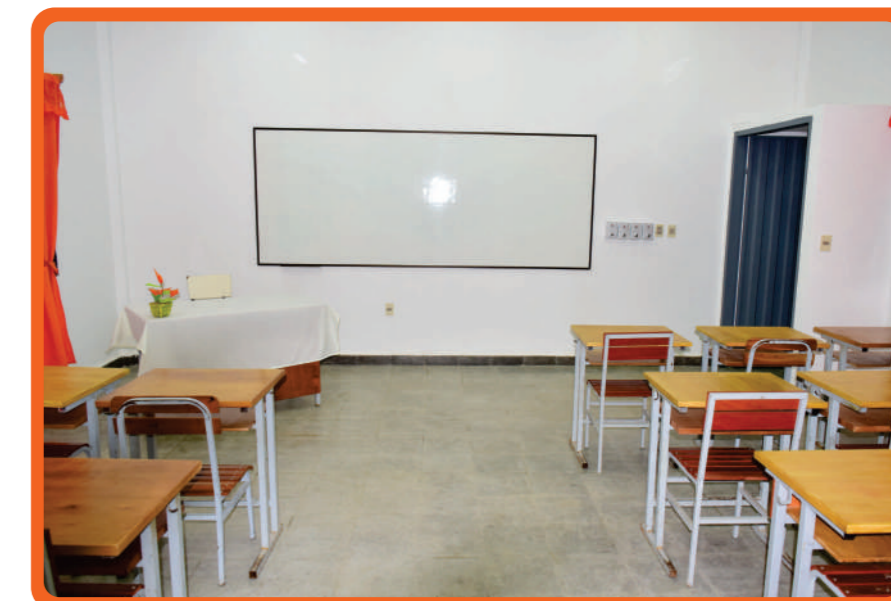
Otra de las características introducidas en las construcciones de nuevas aulas es que han sido diseñadas para que en el futuro pueda continuarse edificando pisos superiores.

Fernández calcula que estas obras con las innovaciones mencionadas, es entre 15 y 20% más costoso, pero de mayor calidad de las que se realizaban anteriormente. Sostiene que esa diferencia de costo conlleva, sin embargo, una ventaja que a la larga representa un ahorro significativamente mayor, puesto que no serán necesarias tareas de mantenimiento por más años.



Javier Fernández

Coordinador de FONACIDE



La ejecución creció
200% en 2017.





Deportes

Semilleros de atletas

2017 fue el año en que fue posible concretar una iniciativa, que fue la bandera de la Dirección de Deportes a cargo del licenciado Víctor René Scheid: las Escuelas Deportivas Barriales, dirigidas a fomentar la práctica de deportes y recreativas de niños, niñas y adolescentes en los barrios de Encarnación, con fines de desarrollo humano y de inclusión social.

La iniciativa tuvo repercusión desde el comienzo, convocó grupos entusiastas de jóvenes aficionados a los deportes, y sumó a los vecinos y vecinas ávidos por aportar lo suyo a un proyecto que nació con la idea de convertirse en semillero de atletas, a la vez que un espacio que promueve actitudes, hábitos y conductas psicosociales más constructivas.

Las Escuelas Deportivas Barriales

(EDB), se plantean como espacio para trabajar el comportamiento y las dificultades de convivencia de la población infantil y juvenil de los sectores con menos recursos y oportunidades, que muchas veces desembocan en situaciones conflictivas en el seno familiar y el entorno social.

Por lo general, estos segmentos de población se desenvuelven en entornos de problemáticas estructurales de desempleo, desintegración familiar, carencia de afecto, limitada participación de los padres en la formación de los hijos, uso inadecuado del tiempo libre, deficientes áreas recreativas y deportivas, alcoholismo y drogadicción.

Las EBD sirven para ampliar las oportunidades de acceso a la práctica y disfrute del deporte, la recreación, y la actividad física para el uso creativo

del tiempo libre y la formación de hábitos lúdicos, deportivos y de vida saludable; fortalecer la idea de que toda actividad física es de suma importancia para la salud a través de la estimulación e incorporación de hábitos; prevenir y contener los eventuales problemas sociales, internalizar los valores y normas sociales, e incorporar habilidades personales útiles para el desarrollo personal y laboral.

El trabajo con los niños, niñas y adolescentes se realizó en las disciplinas de fútbol de campo, taekwondo, fútbol, vóley, y fútbol FIFA. Las acciones incluyeron charlas educativas y actividades destinadas a fortalecer la camaradería y la amistad.

También, hubo charlas dirigidas a los padres y madres, de modo a que las comunidades pudieran comprender

la naturaleza y alcance de la iniciativa.

Las EBD cuentan con recursos humanos de calidad, profesionales del ámbito deportivo y con experiencia en la interacción con niños, niñas y adolescentes. Además de todo el material necesario para la práctica de las actividades, como chalecos, pelotas, distintivos, redes, etc.

Las EBD pusieron también en valor instalaciones como los polideportivos con que cuentan barrios de Encarnación, como San Isidro, San Pedro, Quiteria Santa María, y Ka'aguy Rory; y también resignificó la utilización de espacios verdes sub aprovechados.

Plan de verano

El Plan de Verano arrancó casi al cierre del ejercicio, por lo que su evaluación corresponderá al año próximo. Sin embargo, es importante destacar que el Plan de Verano que está en los inicios de su ejecución, persigue básicamente los mismos objetivos de las EDB, es decir que se apoya en la misma línea estratégica de promover el deporte, democratizando la práctica de actividades deportivas, que muchas veces parecen reservadas solamente a aquellos sectores poblacionales con mayores recursos.

Disciplinas como la Natación y el Atletismo, que son consideradas la

base de todos los deportes, son prácticamente prohibitivas para niños, niñas, adolescentes y jóvenes de escasos recursos, debido a que la ciudad cuenta solo con natatorios públicos en el Centro de Desarrollo Comunitario Municipal, y solo están disponibles durante la temporada de verano.

Es por ello que el Plan de Verano que está arrancando pone todo su énfasis en la práctica de Natación, para niños, niñas y adolescentes de los 5 a los 15 años, promoviendo además la socialización y la internalización de hábitos y valores.



Cultura



Escuelas municipales de arte multiplican la cultura

Las acciones de la Dirección de Cultura Municipal se orientaron a fortalecer los espacios de promoción de actividades culturales que dispone la comuna, como el Centro Municipal de Arte, de la ex Escuela Clementina Irrázabal, y las filiales de Santa María, que atiende los barrios Chalpe, Arroyo Porá, San Pedro y Vivienda de Yacyreta; y el anexo Santo Domingo, dirigido a familias de escasos recursos.

Las escuelas municipales de danzas, música, patín, teatro, y el Conservatorio Municipal, alcanzaron los 500 estudiantes, en una dinámica inédita de formación e intercambio incluso con otras localidades del país y la región, como los distritos vecinos de Carmen del Paraná, Fram, Capitán Miranda y Cambyretá, de donde provienen muchos de los y las estudiantes, y también con comunidades y eventos culturales de la vecina provin-

cia argentina de Misiones, como la Fiesta del Inmigrante y el Festival de Cine, de Oberá.

El año resultó con el egreso de tres nuevas profesoras de danzas, y tres profesoras de lenguaje musical, capacitadas para para la enseñanza en instituciones públicas y privadas de la con certificación reconocida por el Ministerio de Educación y Ciencia (MEC).

Se abrió la Escuela Municipal de Teatro para niños, jóvenes y adultos, con la realización de varios eventos de relevancia, y talleres orientados a la conformación de un elenco estable.

También, se llevó a cabo el Primer Festival Regional de Patín, que proyecta una disciplina que la Municipalidad de Encarnación viene promoviendo desde hace más de diez años.





Planificación

Catastro

Planificando la nueva ciudad

La Dirección de Planificación centro sus acciones en la articulación de una visión integral para el desarrollo urbano de Encarnación, dirigida a mejorar la imagen urbana, conservar el ambiente, promocionar el turismo y la preservación del patrimonio cultural.

Esta iniciativa consiguió instalar un fuerte debate con los actores claves de los sectores dinámicos y críticos de la

ciudad, sobre la factibilidad de ejecución del Plan Encarnación Más, que se propone encaminar a la ciudad hacia la sustentabilidad.

Se logró la conformación de un equipo multidisciplinario, integrado por autoridades del Ejecutivo y representantes de la Junta Municipal, que consensó la aprobación del Plan Encarnación Más en la Junta Municipal de Encarnación.

El Plan Encarnación Más contempla soluciones viales, ambientales relacionadas con el aprovechamiento energético y de espacios verdes, la gestión de los residuos sólidos, y aguas residuales, entre otros puntos que buscan resolver problemáticas estructurales de la ciudad, desplegando respuestas a largo plazo.



Jorge Acuña

Director de Planificación

Proyectos y acciones

Diversos fueron los proyectos y actividades desarrolladas por la Dirección durante 2017, entre obras, equipamiento urbano, estudios de reordenamiento urbano de los barrios, gestiones interinstitucionales, y diseño de monumentos, entre otras.

Se hizo la formulación del proyecto del Parque Lineal, para albergar un paseo gastronómico de interés social en inmediaciones de la Playa San José, en la Costanera de Encarnación.

También, se articularon gestiones con la Entidad Binacional Yacyretá (EBY), para una mesa de concertación que encamine la regularización catastral de los inmuebles del circuito comercial, los barrios construidos por la Binacional y el mantenimiento de infraestructura.

Entre las acciones se cuentan el nuevo Organigrama Municipal, con su respectivo manual de funciones, reconociendo recursos humanos y materiales mediante un relevamiento del estado físico y funcional de todas las dependencias municipales.

También, la ejecución del convenio de cooperación entre la Municipalidad y la empresa Rodríguez Hnos S.R.L, consistente en la provisión e instalación de señalética con los nombres de las calles y sentido del tránsito; pliego de bases y condiciones para el concurso de Anteproyecto "Villa de las Artes", para la construcción de un Teatro Municipal; renovación de la Imagen y Marca de la Feria Municipal "La placita", mediante relevamiento de campo a fin de identificar las amenazas y debilidades presentes, y así poder determinar los pasos y estrategias para subsanarlas.

Se diseñaron los monumentos 12 de junio, construido en el Cementerio Municipal, en conmemoración a la Paz del Chaco; y el dedicado al centenario del nacimiento del galardonado escritor, el Premio Cervantes, Augusto Roa Bastos, que se ubicó en la Plaza de Armas.

También, la rampa de accesibilidad inclusiva en la Estación de Tren del circuito comercial, la arquitectura de la capilla del barrio San Isidro; se elaboró la propuesta de un escenario permanente en la Playa San José, también un Paseo del Muelle, y un plan de localización de estatuas, monumentos y esculturas en la ciudad.

Entre los proyectos elaborados, se destacan la ampliación del Hospital Pediátrico de Encarnación, con una inversión de Gs. 720.000.000, intervención en la fachada de la Feria Municipal de Encarnación, con Gs.

800.000.000, Galería de Arte Municipal de Encarnación, Gs. 380.000.000, ampliación del centro Vivo Municipal del B° San Pedro, Gs. 235.000.000; la Plaza del Barrio Chaípe, Gs. 150.000.000, proyectos viales de cruces semafóricos, Gs. 600.000.000, restauración de bancos en la Costanera, por una inversión de Gs.150.000.000.

Para el ejercicio siguiente, la Dirección de Planificación se propone el diseño de proyectos que suponen importantes inversiones en obras de interés público, como el Taller Municipal de Encarnación, con Gs. 1.500.000.000; remodelación de la Terminal de Ómnibus, Gs.800.000.000; plazas en diversos barrios, una inversión total de Gs. 1.200.000.000; nuevo cuartel de la PMT, Gs.1.200.000.000, y la ampliación del Edificio Municipal, por una inversión de más de Gs. 1.200.000.000.

Ordenamiento territorial y actualización del mapeo territorial

La dirección se encuentra a cargo del señor Pedro Jorge (Koki) Domínguez Aquino, desde donde se gestiona el ordenamiento territorial para la consecución de un óptimo planeamiento urbano, para así lograr el direccionamiento eficiente de la ejecución de la obra pública y la prestación de los servicios públicos. Con esto se busca mantener un

mapeo actualizado de la situación territorial del municipio.

Proporcionar información catastral y facilitar el acceso a la misma a instituciones, organizaciones y ciudadanos y dar cumplimiento a las normas contenidas en los instrumentos jurídicos que regulen la materia catastral.

Gestiones 2017

Esta dirección ha logrado la confección de 1465 expedientes atendidos en el ejercicio 2017. unas dos mil novecientos ochenta y tres (2983) cuentas fueron actualizadas en la base de datos para notificaciones Pre-Judiciales. Además se ha logrado concretar el proyecto de fraccionamiento de un inmueble de 23 has ubicado en el Barrio San Antonio, propiedad de la Municipalidad de Encarnación, y el loteamiento de una fracción de terreno de 10 hectáreas del mismo inmueble para Proyectos

de Viviendas de SENAVITAT. Se ha logrado la ubicación de más de 400 lotes transferidos con resoluciones, presentados en formato de loteamiento, en cinco planos tamaño A0 e informes periciales de calles de los Barrios Mboi-cae, Kenedy, Ma. Auxiliadora y La Esperanza, pertenecientes a la Finca n° 19942, propiedad de la Municipalidad de Encarnación. Estos trabajos serán presentados al Servicio Nacional de Catastro a más tardar los primeros días del mes de marzo del corriente año.

Resumen de expedientes atendidos en catastro



Pedro Domínguez

Director de Catastro

1	Aprobación definitiva de fraccionamiento y loteamiento	70
2	Aprobación provisoria de fraccionamiento y loteamiento	87
3	Informes (solicitados por direcciones y jefaturas)	364
4	Artículo 1 (verificación en campo de inmuebles c/ actividad productiva)	86
5	Oficios (del poder judicial)	422
6	Copropiedad aprobadas	7
7	Unificación de fracciones de terrenos	17
8	Verificación de inmuebles p/exoneración de impuestos	71
10	Venta de terreno municipales	11
11	Certificado de localización	2
13	Constancia de no poseer inmueble	272
14	Constancia para cambio de distrito	24
15	Constancias de ocupación	30
16	Mensura administrativa	2
	TOTAL DE EXPEDIENTES	146



Tránsito

Proteger la vida y educar

Desde un principio, esta gestión trabajó en la reorganización del área de Seguridad y Tránsito, modernizando su estructura y equipamiento, y capacitando a su plantel humano, pero sobre todo rediseñando una política de seguridad vial compatible con los cambios que ha experimentado la ciudad, y destinada a mejorar el tránsito tanto vehicular como peatonal, y proteger la vida de quienes se desplazan por Encarnación.

A tal efecto, se han realizado incorporaciones en el plantel humano adm-

nistrativo y logístico de la Dirección de Seguridad y Tránsito, a la par que se han redefinido protocolos y procedimientos, a lo que se suma la adquisición de nueva tecnología, y la ampliación del parque automotor, que mejoró ostensiblemente la capacidad de patrullaje e intervenciones en la vía pública.

La creación del Departamento de Accidentología ayudó a la sistematización de la información y el relevamiento de los casos intervenidos, causas y consecuencias para quienes resulta-

ron protagonistas directos de los hechos. Esta recopilación resulta sumamente importante a la hora de revisar y rediseñar estrategias de seguridad vial, cuyo objetivo primordial es la prevención de accidentes y la salvaguarda de quienes se vean involucrados en ellos.

Accidentología, creada por Resolución Municipal N°, tiene como función intervenir en accidentes de tránsito, para lo que cuenta con una patrullera equipada con comunicación vía radio base, medidores de alcotest, cámara

fotográfica, cinta métrica, decibelímetro, formularios de actas pre impresas y una computadora para procesar la información.

La dependencia cuenta con una oficina para sus labores administrativas, que está ubicada sobre la calle Padre José Kreuzer, entre Mariscal Estigarribia y Juan León Mallorquín, en el Edificio Ex Tecno Edil.

En 2017, reportó 1047 intervenciones.

Coberturas en escuelas y eventos

La Dirección de Seguridad y Tránsito se encuentra en forma permanente abocada al control, cumplimiento de las normas vigentes para la protección de los peatones, en especial los niños y niñas en los accesos y salidas de sus respectivas instituciones educativas, y de igual forma en los espacios recreativos, como parques, playas y paseos.

Estas tareas, de enorme responsabilidad social, se encuentran a cargo de la Policía Municipal de Tránsito (PMT), cuyos agentes son quienes velan por el cumplimiento de la normativa vigente y la salvaguarda de la vida y bienes de quienes se desplazan por la ciudad.

La Dirección cuenta actualmente con un plantel de 150 funcionarios y

funcionarias, distribuidos entre las distintas áreas administrativas y operativas.

La PMT presta además servicios extraordinarios, como las coberturas de los tradicionales Corsos Encarnacenos, que se realizan todos los años entre enero y febrero en el Sambódromo de la ciudad, e involucra un promedio de 90 agentes; la cobertura de los juegos de carnaval con agua, una práctica también tradicional en esas fechas, que se desarrolla sobre diferentes calles y avenidas de Encarnación; eventos y conciertos en las playas y la Avenida Costanera; la cobertura del Encuentro Internacional de Autos Antiguos, las actividades por

el aniversario de la ciudad, las fiestas patronales en los barrios, las recorridas y maratones ciclistas, y hasta el acompañamiento de cortejos fúnebres, entre otras.

La cobertura de las entradas y salidas de las escuelas y colegios que funcionan en la ciudad, implica una tarea que involucra estrategia y logística, dado el número de instituciones y sus zonas de influencia.

Los operativos requieren el despliegue de personal de Tránsito en turnos diurnos y vespertinos.



Miguel Ángel Viveros

Director de Tránsito



Recursos Humanos



Dignificación del funcionariado municipal con mejora salarial y beneficios

El departamento de recursos humanos de la Municipalidad de Encarnación ha marcado una nueva hoja de ruta en esta administración, materializados en la ampliación de beneficios sustantivos para el funcionariado en materia salarial y el mejoramiento operativo del área en cuestión. La directora abogada Zulma Memmel, destaca que el 2017 ha sido un año de logros importantes, donde las reivindicaciones del funcionariado municipal por años postergados, fueron atendidas.

El plantel municipal recibido con el cambio de administración a fines del 2015 llegaba a casi 1500 funcionarios entre contratados y permanente y al culminar el 2017, la cifra se redujo a 1450. Esta resta, si bien es minina, es destacable considerando que habitualmente el cambio de gobierno implica ingreso de nuevos funcionarios. En este caso se logró un equilibrio interesante, a partir de la dinámica de retiros voluntarios, sumarios generados e ingresos nuevos, respondiendo a perfiles requeridos para el desarrollo de programas de gobierno municipal.



Haciendo números

Dentro de las cifras a destacar se puede mencionar los 159 funcionarios que obtuvieron el cambio de categorías de jornaleros quincenales a contratados mensuales con lo cual adquirieron beneficios tales como aguinaldo, vacaciones, que antes no lo tenían y son mejoras significativas para la calidad de vida de los trabajadores.

Por otro lado 431 funcionarios fueron beneficiados con aumentos salariales que permitieron la equiparación al sueldo mínimo, iniciándose la implementación a partir del mes de enero 2017, según ordenanza municipal 52/2016. El monto invertido con dicho aumento alcanzó la cifra de 1.604.870.000 anuales.

El ajuste otorgado a 235 a funcionarios cuyos salarios fueron establecidos con

el mínimo legal con 8 horas de trabajo. Por ejemplo una funcionaria del pediátrico que se ocupaba de la limpieza con 8 horas de trabajo tenía una asignación mensual de 400 mil guaraníes con la reivindicación antes mencionada, logro ganar el mínimo. 196 funcionarios fueron ajustados conforme a las horas trabajadas Otro aspecto trabajado desde el área de Recursos humanos es la realización de capacitaciones a fin de mejorar la atención al contribuyente y a la ciudadanía.

Dentro de la línea de la transparencia que constituye un eje transversal de la administración de Luis Yd, el área de recursos humanos, realiza periódicamente la publicación en la página de la función pública, denominado SICA (Sistema informático de la carrera

administrativa) en la cual se publica el personal de planta permanente, contratados y de elección popular, con sus respectivas remuneraciones, bonificaciones, dietas horas extras y demás ingreso que pudieran percibir.

La misma información es publicada en la página web de la Municipalidad de Encarnación, cumpliendo así con la ley 5189/14 que establece la obligatoriedad en la provisión de datos, en el uso de los recursos públicos.

En el 2017 se adquirieron 19 relojes biométricos de marcación que fueron distribuidos en las diferentes dependencias municipales, que, sumados a los existentes, suman 30 relojes de control de asistencia, permitiendo de esta manera optimizar la atención del área a todo el funcionariado municipal.



Zulma Memmel

Directora de Recursos Humanos



Recolección de residuos y limpieza

Nueva dinámica y equipamiento para una ciudad más limpia

La Dirección de Recolección de Residuos y Limpieza ha emprendido desde el comienzo de la actual administración un ambicioso plan de reorganización y reequipamiento, de modo a optimizar sus recursos y capacidades instaladas, resolviendo deficiencias producto de recursos humanos desaprovechados y equipos obsoletos.

Para ello, se ha reorganizado el plantel de las secciones de Barrido de Calles y Recolección de Residuos, a la vez que se ha implementado un sistema de control y fiscalización del personal de ambas áreas, en todos los turnos, de lunes a domingos.

Se implementó el servicio de recolección de residuos en la Feria Municipal, en cuatro turnos diarios, de

lunes a sábados; también, la recolección en restaurantes y hoteles los domingos.

Otra de las variantes implementadas en el servicio, ha sido la recolección de residuos en el microcentro tres veces por día, en los turnos mañana, tarde y noche.

También, se ha implementado el servicio de recolección de residuos en el Barrio Sagrada Familia (Vía Punta - Pacu Cuá), una vez por semana.

Mejorar los servicios en estas áreas clave para mantener limpia Encarnación, implicó la adquisición de nuevos equipos, ya sea para el trabajo individual y colectivo de quienes conforman el plantel humano y técnico de la Dirección, y también de

modernizar el parque automotor, reemplazando unidades en muchos casos vetustas y con vida útil ampliamente superadas.

Se dotó, en tal sentido, a los planteles de ambas secciones de indumentaria de trabajo nueva, entre calzados de trabajo, botas de goma, guantes, pilotos y chalecos, de manera a mejorar también la seguridad de las y los trabajadores, y las condiciones en que hacen su tarea.

Para Barrido de Calles, también se adquirieron 20 carritos, y tanto en una como en otra sección se han realizado incorporaciones al plantel humano de modo a mejorar el rendimiento, aumentando la presencia en la ciudad.

También, se han instalado nuevos contenedores en las playas de Encarnación: dos en la Playa San José, y uno en Mboi Cae. Como también, se instalaron unos 20 basureros nuevos en las paradas de ómnibus del microcentro y costanera.

Se incorporó al parque automotor del área de Recolección de Residuos, dos nuevos camiones compactadores de la línea "Scania", que fueron adquiridos en octubre de 2017.

Vale destacar que pese a contar con un parque automotor más amplio, la Dirección consiguió reducir el consumo de combustible de la flota de vehículos de manera significativa, lo cual se puede constatar con la Jefatura de Unidad de Compras, de la Municipalidad.

Respuesta rápida y eficaz en incidentes y situaciones de emergencia

2017 fue un año de eventos y situaciones que motivaron la intervención de los mecanismos de defensa civil y atención de emergencias, entre eventos climatológicos y situaciones derivadas de fallas en equipos e infraestructura instalada especialmente durante la temporada de verano. Lluvias intensas y temporales de viento azotaron la región en diversos momentos del año, comprometiendo la seguridad de barrios y poblaciones, sobre todo en los asentamientos más alejados, que además soportan una deuda social histórica, con redes viales precarias y deficiente transporte público, lo que acentúa el aislamiento.

La atención de estos eventos supone mecanismos de mitigación, aprovechando al máximo los recursos disponibles, no solo institucionales de este Centro de Operaciones de Emergencia Municipal, sino de la red de entidades y organizaciones prepa-

radas para la atención de desastres o emergencias civiles, como Cruz Roja Paraguaya, Bomberos Voluntarios, la 7ª Región Sanitaria, SENEPA, etc.

El COE, como ente articulador de la red de atención de emergencias en Encarnación, promueve políticas y estrategias basadas en la gestión de riesgos (del inglés Risk management), un enfoque orientado a mitigar, contener e incluso anticiparse a las amenazas, a través de la evaluación de riesgo, y el despliegue de acciones necesarias para manejarlo.

Incluso, el COE presentó en Panamá, en un evento internacional relacionado con manejo de emergencias y desastres, realizado entre el martes 29, y el jueves 31 de agosto, la experiencia de la Municipalidad de Encarnación con el Sistema de Manejo de Emergencias basado en la gestión de riesgos.

Comando de incidentes

Vale destacar que las acciones y estrategias basadas en la gestión de riesgos, de este Centro de Operaciones, están homologadas con la Secretaría de Emergencia Nacional (SEN), con cuyo viceministro, Francisco Antonioli, se han mantenido reuniones a fines de febrero, y cuentan con apoyo internacional a través de USAID/OFDA para el fortalecimiento de respuesta de la Municipalidad de Encarnación a través de un Sistema de Comando en Incidentes, dirigido a optimizar recursos humanos, técnicos y logísticos para mejorar la seguridad en las acciones de emergencias y servicios de seguridad en la comuni-

dad de Encarnación. Encarnación es el primer distrito del país en poner en funcionamiento este tipo de mecanismos.

La Municipalidad participa activamente en la implementación de los planes de seguridad escolar, trabajando en más de 25 escuelas a lo largo del año, y asesorando a la Supervisión del MEC en la materia.

El Sistema de Comando de Incidentes, permite administrar la seguridad en eventos de envergadura, como la Expo Itapúa 2017 y la Peregrinación al Santuario de Itacua, eliminando potenciales situaciones de riesgo.

Lluvias y temporales

Los fenómenos climáticos se hicieron sentir durante 2017. Fueron varias las lluvias torrenciales y los temporales de agua y viento que se sucedieron en el año, algunos con características de tornados.

Los eventos de esta naturaleza se hicieron sentir en toda la ciudad. Fue necesaria la intervención con acciones coordinadas en distintos puntos, entre las zonas ribereñas, playas y costaneras, barrios cercanos al centro y otros más alejados.

Las mayores acciones se desplegaron en los barrios María Florencia, Mboi

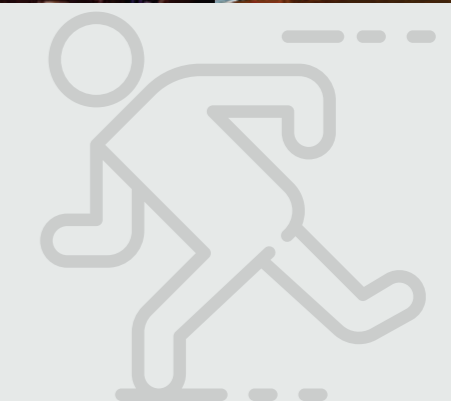
caé, Fátima, Itacua, San Antonio Ypecuru, Sarita, Sagrada Familia, San Isidro, Santa Ibrada, San Pedro, Santa María, Ita Paso y Cuatro Potreros, que fueron los más golpeados en todas las ocasiones.

Las intervenciones desplegaron mecanismos de logística frente a inundaciones por precipitación y desborde de cauces hídricos, y llevaron asistencia humanitaria a las poblaciones comprometidas consistente en kit de víveres, ropas, mantas, carpas, chapas y colchones.

Centinelas del clima

El Centro Regional de Monitoreo y Alerta Hidrometeorológica, de la Dirección de Salubridad y Medio Ambiente, a cargo del ingeniero Diego Batura y la Ingeniera Jacquelin Petta, cumplió en 2017 una importante labor en el monitoreo de los fenómenos climáticos, de modo a poder canalizar las alertas tempranas en caso de presentarse una situación que pudiera significar una amenaza potencial.

El monitoreo, a través de imágenes satelitales proveídas por diferentes páginas web, sirve para evaluar las condiciones de la atmósfera en tiempo real. Asimismo, la observación de tormentas en formación, dentro del continente, para determinar el estado en que se encuentra, intensidad, dirección, tamaño, posible duración, etc.



Denis Gómez

Director de Aseo Urbano

Equipamientos

Recolección de Residuos y Barrido de calles:

- 190 pares de zapatones
- 160 chalecos
- 45 pares de botas de goma
- 190 pilotos
- 190 pares de guantes

Sección de Barrido de Calles

- Zona Microcentro de la Ciudad turno diurno y nocturno.
- Sector Circuito Comercial turno diurno y nocturno.
- Sector Barrio Ciudad Nueva.
- Sector Acceso al Puente.
- Sector Barrio San Roque.
- Sector Barrio Estación y Costanera Padre Bolik.
- Sector Feria Municipal turno diurno y nocturno.
- Sector Próvolo, Ruta 14 y Avenida

- Irrazábal.
- Sector Avenida Irrazábal Gobernación.
- Sector Barrio Bernardino Caballero.
- Sector Calle Aquidabán (Pacucúa), desde la Av. Irrazábal hasta la Av. Japón a partir de abril de 2017.
- Sector Calle San José, desde la Av. San Roque González hasta la Calle De los Obreros y Av. San Blas, desde mayo de 2017.



Salubridad y Medio Ambiente

Acción Social

Encarnación “ciudad resiliente”

La resiliencia es un concepto que, aplicado a las ciudades, consiste en que éstas tengan la capacidad para prepararse, resistir y recuperarse frente a situaciones de crisis, o transformaciones exponenciales de sus territorios, como el vivido por Encarnación con las obras de terminación de la Central Hidroeléctrica Yacyretá.

Encarnación vio cambiar radicalmente su paisaje urbano. Vio desaparecer una porción muy importante de su espacio, la Zona Baja, su casco más antiguo, edificios y esquinas emblemáticas, que hasta ahora son sentidas como pérdidas. Vio el desplazamiento de miles de familias ribereñas hacia asentamientos alejados, y donde antes había barrios vio aparecer amplias avenidas, puentes y playas, nuevos polos comerciales y turísticos. Todo eso supuso progreso, y de hecho lo fue, pero todavía resulta imposible cuantificar el impacto humano que

significaron los cambios. Aun así, al cabo de situaciones, conflictos, dolores, Encarnación hoy se muestra al país y la región como una ciudad moderna, que aspira a convertirse en un modelo de desarrollo amigable con su población, su entorno social y ambiental, una ciudad que aprendió de sus experiencias críticas y se prepara para prevenir que puedan llegar a repetirse.

La gestión orientó sus acciones de 2017 a promover prácticas sostenibles, ya sea en lo relacionado a la gestión de residuos, poniendo el foco en la separación para facilitar el reciclaje y la reutilización; y también en lo que hace a la prevención de potenciales amenazas climáticas, y la propagación de patologías tropicales, como el dengue y chikungunya.

El Proyecto “Mi Esfera Ecológica y Bolsas Reutilizables”, en el barrio la Paz, las charlas sobre Medio Ambiente en instituciones de enseñanza media y superior de la ciudad, y el acompañamiento que hace la Dirección de las tesis de grado de estudiantes universi-

tarios, forman parte de la creación de conciencia ambiental.

También, las acciones desplegadas con la 7ma Región Sanitaria para evitar la aparición de casos de dengue, a través de charlas educativas, visitas casa por casa, y mingas ambientales de limpieza en los barrios.

La Dirección, acompañó, asimismo, iniciativas conjuntas con la Entidad Binacional Yacyretá (EBY), como los análisis de la calidad del agua en los sub embalses, el monitoreo de las estaciones de bombeo y la red de alcantarillado en la zona norte de Encarnación, el manejo de residuos sólidos urbanos y trabajos en forma conjunta sobre la cuenca del arroyo Quitería y Mboi-Caé, y la recuperación de nacientes, contaminación del Arroyo Potiy, en la zona del Circuito Comercial, y el Arroyo Maracaná, todo esto con el Área Cultivando Yporá.

La Dirección, integró la Delegación Oficial a la 5ta Plataforma Regional para la Reducción de Riesgo de Desastre en las Américas, que se reunió en Montreal, Canadá; participó

en la Plataforma Global de Gestión de Riesgo, en la ciudad de Cancún, México; acompañó la delegación paraguaya en el Foro Regional sobre Sistemas de Alerta Temprana de Inundaciones de la Cuenca del Plata, que se desarrolló en Brasilia, Brasil y junto a representantes de USAID participó de reuniones para la conformación de una Red Transfronteriza de Centros de Alerta Temprana conformada por Paraguay, Brasil, Argentina y Uruguay.



Victoriano Vazquez

Director de Medio Ambiente

Comisiones vecinales elegidas democráticamente

En la Dirección de Acción Social (DAS), a cargo de Blanca Ríos, el mayor logro de 2017 es la reorganización y regularización de las comisiones vecinales de Encarnación, que la actual administración considera instancias decisivas para que la participación ciudadana contribuya al desarrollo de acciones, obras, emprendimientos, que mejoren la calidad de vida en la ciudad.

Desde el comienzo de esta gestión, las estrategias se dirigieron a revalorizar el rol de las comisiones vecinales, según lo establecido en la Ley Orgánica

Municipal N° 1294/87, cuyo artículo N° 86 las define como "... asociaciones de vecinos de un barrio o de un sector, que funcionarán en las zonas urbanas y suburbanas. Dependerán de la Intendencia Municipal y tendrán el carácter de organismo auxiliar de ésta".

Así, en 2017, el encargado de Comisiones Vecinales de la DAS, Arnaldo Paiva, encaminó un proceso para la conformación y revalidación de estas asociaciones barriales, en un trabajo conjunto con la Justicia Electoral para la realización de elec-

ciones mediante padrones vecinales, con la fiscalización de Tribunales Electorales Independientes (TEI).

La experiencia resultó en comisiones vecinales saneadas en su conformación interna, con juntas directivas electas en un proceso de participación y ejercicio democrático, inédito en la historia de la ciudad, con unas 416 comisiones con reconocimiento municipal.

Muchas de las acciones y logros de la DAS en 2017, fueron realizadas en conjunto o con el apoyo con las comisiones vecinales.



Acciones y logros

Entre estas acciones y logros, se destaca la sectorización de barrios con sus respectivos límites, como Chaípe e Ita Paso, aprobados por Resolución de la Junta Municipal de Encarnación, designándose como barrios dentro del distrito de Encarnación.

Esto, sin dudas, constituye a la vez el fin de un largo proceso de regularización de las tierras y lotes que conforman estos dos grandes asentamientos poblacionales.

La Dirección destinó Gs. 215.700.000 en inversiones sociales relacionadas con la compra de medicamentos, estudios de diagnóstico y tratamien-

tos médicos, para personas de escasos recursos.

La inversión social alcanzó también a cerca de 300 personas que recibieron asistencia alimentaria, en una acción en conjunto con la Red Encarnación Solidaria y el Banco de Alimentos.

526 personas recibieron ayuda social, 282 fueron asistidas con medicamentos a través de Farmacia Victoria Real SACI y Farmaoliva, por el Gs. 61.309.803; 186 personas recibieron servicios fúnebres a través de la empresa Milenium, por Gs 102.800.000; se emitieron 257 carnés de transporte de Pasajeros del Área

Metropolitana de Encarnación, para personas adultas mayores (75 años y más), y personas con capacidades diferentes, que incluyen a un/a acompañante o cuidador/a; se exoneraron 50 boletos de transporte de ómnibus para viajes dentro y fuera del país, a través de la Dirección de la Terminal de Ómnibus de Encarnación.

Y se gestionaron 30 exoneraciones en consultas y tratamientos médicos en el Hospital Pediátrico Municipal y Parque de la Salud.



Blanca Ríos

Directora de Acción Social

